

امریکی درندگی کی علامت 'ابوغریب'

ثارا میک کیلوی °

جینا بیسپل ماہی میں پرتشدد، تھکنڈے استعمال کرنے کی تردید کر کے امریکی خفیہ ادارے کی آئی اے کی نئی سربراہ مقرر ہو گئی ہے۔ لیکن عراق کے قید خانے ابوغریب میں رقم کی گئی ظلم کی داستانوں نے امریکی تاریخ پر جو بدندا غچھوڑے ہیں، وہ مٹ نہیں سکتے۔

ایک شخص اس تشدد کا چشم دید گواہ ہے۔ امریکی ریاست پنسلوینیا کے علاقے مارٹن برگ میں پیزا کی دکان کی پارکنگ میں ایک دیوقامت سفید فام شخص جیری سیوٹس میرے برابر میں آن کھڑا ہوا۔ ہم باہر کھلے آسمان تھے اس لیے آکر محوج نفتگو ہوئے تاکہ ماہی کے ان مظالم پر اس طرح بات کر سکیں کہ کوئی ہماری آواز نہ سن لے۔

جیری سیوٹس کو قیدیوں کی تصاویر بنانے کے جرم میں ایک سال سزا سنائی گئی تھی۔ کار پارک میں ہونے والی گفتگو کے دوران شور سے بچنے کے لیے مجبوراً ہم قریبی ریستوران کے ایک خاموش گوشے میں بیٹھ گئے۔

عراق میں ابوغریب جیل میں مظالم کی تفصیلات ۲۸ اپریل ۲۰۰۳ء کو سامنے آئی تھیں۔ سیوٹس اور دوسرے فوجیوں کی جانب سے بنائی گئی قیدیوں کے ساتھ انسانیت سوز رویے اور تشدد پر بھی تصاویر امریکی ٹی وی چینل سی بی ایس پر نشر ہو گئیں تو عالمی انسانی ضمیر پر بوجھ بن گئیں۔

ایک تصویر برہنہ قیدیوں کے ڈھیر کی تھی، جنہیں اس صورت میں ایک دوسرے کے اوپر ڈال کر فتح جنی حرکات کرنے اور مختلف غیر انسانی اور غیر فطری انداز اختیار کرنے کے لیے جری طور پر

○ تجزیہ نگار اور پورٹر بی بی ای بارے وہائٹ ہاؤس، مصنف، *Monstering Inside American's Policy*، [واشنگٹن]

محصور کیا گیا تھا۔ ان میں سے ایک تصویر تو طویل عرصے تک لوگوں کے ذہن پر نقش ہو کر رہی گئی تھی۔ یہ تصویر امریکی فوجی خاتون لینڈزی ننگلند کی تھی، جو ایک قیدی کے گلے میں پٹاڑاں کر گھسیت رہی تھی۔ ایک اور تصویر جو اس اسکینڈل کی سیکنڈ کو ظاہر کرتی تھی، وہ ایک ایسے قیدی کی تھی، جسے ایک بکے پر کھڑا کیا گیا تھا اور بچلی کے جھٹکے برداشت کرنے کے لیے اسے بچلی کی تاریں تھامائی ہوئی تھیں۔

ابو غریب میں تعینات بہت سے دوسرے امریکی فوجیوں کی طرح جو اس اسکینڈل میں ملوث پائے گئے، سیویٹس کا تعلق بھی ایک دیہی علاقے سے تھا۔ سیویٹس، پنسلوینیا کے علاقے ہنڈ میں میں پلا بڑھا تھا۔ اس کی والدہ فریڈا ایک شور میں ملازم ہے اور والدہ ڈینیل ویتمام میں تعینات رہ چکا تھا۔ ڈینیل کا گذشتہ برس انتقال ہو گیا۔ خاندان کے افراد نے تعزیت پر آنے والوں سے کہا کہ: ”آپ پھول خرید کر لانے کے بجائے ان کی بیوہ کو نقد رقم دے دیں، تاکہ وہ اپنے شوہر کی تدفین کے اخراجات پورے کر سکے۔“

اس انفرادی گفتگو کے بعد جب میں سیویٹس کے گھر گئی، تو اس کے ایک پڑوی کلا میٹس نے بتایا: ”یہ برا مہذب بچھتا۔ اگر سیویٹس سے کوئی کچھ مدد کے لیے کہتا تھا تو یہ نتائج کی پرواکیے بغیر فوراً تیار ہو جاتا۔“ کوریائی جنگ میں شرکت کرنے والے ۸۶ سالہ ہرمن رانگ نے کہا کہ: ”سیویٹس، عراق میں یقیناً احکامات پر عمل کر رہا ہو گا، اس لیے اس کو سزا دینا انصافی تھی۔ اگر تم اس کی جنگ ہوتے تو تم بھی وہی کچھ کرتے، جو حکم دیا جاتا۔“ ہر حال جنگ ایک عذاب ہوتا ہے۔“

۳۸ سالہ سیویٹس نے بتایا کہ: ”میں بچپن ہی سے اپنے والد کی طرح فوجی بنتا چاہتا تھا۔“ ۱۸ برس کی عمر میں فوج میں شامل ہوا تو شروع سے مہم جوئی کے راستے پر چل لکلا۔ آٹھویں ملٹری بریگیڈ میں شامل ہوا تو ۲۰۰۳ء میں عراق بیٹھج دیا گیا۔ عراق پہنچنے کے تھوڑے ہی عرصے بعد بچھے بغداد کے قید خانے ابو غریب میں تعینات کر دیا گیا، جہاں مکینک اور ڈرائیور کے طور پر کام کرنے لگا۔ تب اس قید خانے میں دو ہزار کے قریب مرد، خواتین اور بچے قید تھے۔ جن میں بہت سے بے گناہ تھے اور ان کا کسی نوعیت کی مسلح جدو ژہد سے کوئی تعلق نہیں تھا۔ وہ سب حادثاتی طور پر پکڑے گئے تھے۔ انہی دنوں امریکی حکومت نے فوج کے زیر انتظام قید خانوں میں سخت ترقیتی طریقوں کے استعمال کی اجازت دے دی تھی۔ اس وقت کے نائب صدر ڈاک چینی نے گیارہ تمبر کے ہملوں کے بعد

کہا تھا: ”امریکا کے لیے ہر تاریک حررب اپنا ناجائز ہے۔“

سیوٹس نے بتایا: ”واشینگٹن میں حکام نے اسی سوچ کے ساتھ قوانین میں تبدیلیاں کیں، تاکہ تقییش کے ان حربوں کو استعمال کیا جاسکے، جنہیں شدید قرار دیا چکا تھا اور یہی طریقے ابوغريب کے قید خانے میں بھی آزمائے جانے لگے۔ قیدیوں کو بہیانہ تشدد اور عذاب کا نشانہ بنایا جانے لگا۔ بہت سے قیدی یہ خوفناک تشدد برداشت نہ کر سکے اور ہلاک ہو گئے۔ ایک تصویر ابوغريب کے قیدی منادل الجمادی کی پلاستک بیگ میں لپٹی لاش کی تھی، جو امریکی سی آئی اے کی قید میں تھے۔“ سیوٹس نے قید خانے میں آنکھوں دیکھے واقعات کی تفصیل بتائی: ”نومبر ۲۰۰۳ء کی ایک سرداشام کو مجھے چند انتہائی خطرناک قیدیوں کی جیل کے مخصوص حصے میں منتقلی میں مدد کی غرض سے طلب کیا گیا۔ جب میں وہاں پہنچا تو راہداری میں مکمل طور پر برہمنہ قیدیوں کو ایک دوسرے کے اوپر لیٹا ہوا دیکھا۔ چارلس گارنز، لینڈزی اینٹنگلنڈ اور کچھ دوسرے فوجی ان بے بس قیدیوں کے اردوگرد کھڑے بھر پور قہقہے کا رہے تھے۔ میں جن قیدیوں کو ساتھ لایا تھا، انھیں بھی اسی طرح پہلے سے موجود قیدیوں کے ڈھیر پر ڈال دیا گیا۔“

سیوٹس نے کہا: ”وہاں موجود ہر [امریکی] ان سے یہ کہہ رہا تھا تم یہ [شرمناک حرکت] کیوں نہیں کر سکتے اور تم وہ [غلیظ حرکت] کیوں نہیں کر سکتے؟ قیدیوں کی کراہیوں اور چیزوں کے اس ہنگام میں میں نے دیکھا کہ فوجی ہتھکڑیوں کی وجہ سے ایک قیدی کے ہاتھ نیلے پڑنے لگے ہیں۔ میں نے چارلس گارنز سے کہا: اس قیدی کے تو ہاتھ کاٹنے پڑ جائیں گے۔ گارنز نے اس قیدی کی ہتھکڑیاں ڈھیلی کر دیں، جس سے اس کی تکلیف کچھ کم ہوئی اور ہاتھ میں خون کی روائی بحال ہو گئی۔“ سیوٹس کے بقول: ”گارنز نے مجھ کو ایک کیمیرہ تھا دیا اور نارنجی لباس میں ایک قیدی، جس کے چہرے پر نقاب پڑا ہوا تھا، میں اس کے ساتھ بیٹھ گیا۔ گارنز نے ایک ہاتھ سے اس کا سر کپڑا لیا اور پوز بنتا تھے ہوئے دوسرے ہاتھ سے مکا بنالیا۔ دراصل اس قیدی کا سر ایک جگہ تک نہیں رہا تھا۔ گارنز اس کا سر کپڑا کر تصویر کے لیے پوز بنا رہا تھا اور میں نے تصویر بنالی۔ پھر پتہ نہیں کیوں اس قیدی کو گارنز نے ایک مکار سید کیا، اور بھر پور قہقہہ لگایا۔ میں نے صرف ایک ہی تصویر بنائی تھی۔“

سیوٹس نے یہ تفصیل کچھ اس طرح بیان کی، جیسے وہ کسی اور کی کہانی سن رہا ہو۔

ابوغیریب جیل کی یہ تصاویر جب ٹیلی ویژن پر نشر ہوئیں تو اس وقت کے امریکی صدر جارج ڈبلیو بуш نے کہا کہ: ”تمام حقائق معلوم کیے جائیں گے اور جو بھی اس میں ملوث پایا گیا، اسے اپنے عمل کا جواب دینا ہوگا۔“ سیلوس اور دس دوسرے فوجیوں کو اس ضمن میں سزا نہیں آئی۔^{۱۱} کارنز کو ۲۰۱۰ء سال قید، فریڈریکا کو آٹھ اور لینڈی انگلند کو تین سال کی سزا نہیں آئی۔

اس اسکینڈل کے سامنے آنے پر عراق جنگ میں شریک ہونے والے بہت سے فوجیوں کے خیال میں امریکا نے اپنی اخلاقی ساکھ کھو دی تھی۔ ریٹائرڈ امریکی جرنیل شنلے میک کرشل کے مطابق: ”۲۰۰۳ء کے بعد ابوغیریب میں ہونے والے مظالم کی تصویروں سے پیدا ہونے والے غصے کی وجہ سے بھی عراقی، امریکی فوج پر حملہ کرتے تھے۔“

اس قید خانے کو ۲۰۰۶ء میں [امریکی کٹھ پتلی] عراقی حکام کے حوالے کر دیا گیا اور آٹھ سال بعد اسے بند کر دیا گیا۔ قید کاٹنے کے بعد جیری سیلوس، پنسلوینیا اپس پہنچ گیا۔ اس نے بتایا: ”شروع شروع میں مجھے اپنے آپ سے نفرت محسوس ہوتی تھی۔ یہاں آیا تو مجھے ملکیت کے طور پر بھی نوکری نہیں مل رہی تھی۔ تب سے میں نے منشیات اور شراب کے عادی افراد کی نفسیاتی معاونت شروع کر دی۔ میں ان لوگوں سے جنگ کے دوران اپنی غلطیوں کے بارے میں بات کرتا تھا، جس پر مجھے بہت افسوس تھا۔ جو کچھ قید خانے میں ہمارے ہاتھوں ہوا، وہ ہولناک تھا، مگر ہم لوگوں نے اس سے کچھ بھی نہیں سیکھا۔ تاہم، بہت سے لوگ اب ان زخمیوں کا درد محسوس کرتے ہیں۔ ابوغیریب کے قیدی علی القيی نے ایک اوٹر پیغام میں لکھا ہے کہ: ”اس تشدد نے ہماری شخصیت کو کچل دیا ہے۔“

سیلوس کا کہنا ہے کہ: ”ابوغیریب نے ملک کو کچھ حد تک بدل دیا ہے۔“ ۲۰۰۹ء میں صدر اوبا مانے اقتدار میں آنے کے فوراً بعد اس نوعیت کے تشدد پر پابندی عائد کر دی تھی اور نئے قوانین وضع کیے، جن کے تحت تشدد کرنے والوں کو، چاہے وہ حکومت یاٹھیکے پروفوج کے کام کر رہے ہوں، انھیں جواب دہ بنایا جا سکتا ہے۔ تاہم، انسانی حقوق کے علم بردار یہ کہتے ہیں کہ قوانین اور حکومتی پالیسیوں میں تبدیلی کے بعد بھی لوگ قیدیوں پر پہلے سے زیادہ تشدد کے حق میں ہیں۔“

^{۱۱} ایک لینڈی انگلند ہی نہیں، اس کی ساتھی فوجی سربینا ہرمن کو مظلوم عراقی قیدیوں کے ساتھ جنی تشدد کرنے پر بچھے ماہ کی قید سنائی گئی اور اسی جرم میں تیرسری اہل کار میگن اموی کو پندرہ روز قید۔ ادارہ

ابوغریب کی دہلا دینے والی تصاویر شرم ناک تھیں، لیکن وقت گزرنے کے ساتھ یہ دھنڈی پڑ گئی ہیں۔ ان تصاویر کی وسیع پیمانے پر مذمت کے باوجود، حکومتی پالیسیوں پر نظر رکھنے والی تنظیم ’پراجیکٹ گورنمنٹ اور سائنس‘ کی اہل کارکیتھرین ہاکنز کا کہنا ہے کہ: ”تفقیش کے لیے پرتشدھر بول کے بارے میں لوگوں سے سوال پوچھا گیا تو اکثریت نے ان کے حق میں راءے دی“۔ اسی طرح تازہ ترین راءے عامہ کے جائزے کے مطابق: ”دو تہائی امریکی، ایسے تشدید کو درست (justified) سمجھتے ہیں“۔ صدر بیش کی حکومت میں بھریے کے جزو کو نسل کے عہدے پر رہنے والے ایل برٹھ مورا کا کہنا ہے: ”تشدید کو آپ تاریخ میں دفن نہیں کر سکتے، اس کی گونج باقی رہتی ہے۔“

امریکی صدر ڈوڈلہ ٹرمپ نے ۲۰۱۶ء میں اپنی انتخابی ہم کے دوران کہا تھا کہ: ”اگر میں صدر منتخب ہو گیا تو واٹر بورڈ نگ، جسے ترقیتی حربوں پر سے پابندی اٹھا لوں گا اور ایسے طریقوں کی اجازت دے دوں گا، جو واٹر بورڈ نگ^۱ سے کہیں زیادہ ہولناک ہیں“۔ تاہم، انتخابات میں کامیابی کے بعد ٹرمپ نے اپنا موقف تبدیل کیا اور کہا: ”میں یہ فیصلہ اپنے وزیر دفاع جیمز میٹس پر پھوڑتا ہوں، جس کے خیال میں تشدید کرنا کوئی اچھی بات نہیں۔“

امریکی قومی سلامتی کے نئے مشیر جان بولٹن نے حال ہی میں یہ اعلان کیا ہے کہ: ”امریکیوں کو تشدید کے تمام طریقے استعمال کرنے کی اجازت ہونی چاہیے اور کسی قیدی سے معلومات حاصل کرنے کے لیے میں واٹر بورڈ نگ، کو دوبارہ رانجح کرنے کے خیال پر غور کر سکتا ہوں۔“

سی آئی اے کی نئی ڈائریکٹر جینا بیسپل ایسے ہی ایک تشدید آمیز حرارتی مرکز کی نکران رہ چکی ہے۔ انسانی حقوق کے کارکنوں کا خیال تھا کہ وہ بخش حکومت کے دور میں ترقیش کے لیے پرتشدھ طریقے استعمال کرنے کے پروگرام میں شامل رہنے کی وجہ سے سی آئی اے کے ڈائریکٹر کے عہدے کے لیے موزوں امیدوار نہیں۔ مگر صدر ٹرمپ نے ٹوٹر پیغام میں کہا: ”اس خطرناک ڈور میں ہمیں ایک موزوں ترین شخصیت میسر ہے۔ یہ ایک عورت، جسے ڈیموکریٹ نہیں چاہتے۔“ جینا بیسپل نے اپنی نامزدگی

^۱ پانی تختہ وہ طریقہ اذیت ہے، جس میں کسی فرد کو لو ہے یا لکڑی کے تختہ پر سیدھا لانا کرہا تھا پاؤں کو گس کر باندھا جاتا ہے، پھر اس کے سر، ناک اور منہ پر اس طرح کثرت سے پانی بھایا جاتا ہے کہ وہ نفیسیاتی طور پر اپنے آپ کو پانی میں ڈوبنے والے فرد کی مانند اذیت میں مجبوس کرتا اور بے پناہ ترپتا ہے۔ ادارہ

کی سماحت میں وعدہ کیا ہے: ”میں پرتشدد طریقوں کو شروع نہیں کروں گی کہ یہ غلط طریقہ تھا۔“ ابوغريب جیل اسکینڈل کے سامنے آنے کے تقریباً ۱۵ اسال بعد ایل برٹومورا کا کہنا ہے کہ: ”سیوٹس کے خیال کے برعکس میرے خیال میں امریکا میں لوگوں کے دلوں میں کوئی نرم دلی پیدا نہیں ہوتی۔“ ایل برٹومورا نے امریکی صدر اور کوئی دوسرے سیاست دانوں کے ان بیانات کی طرف اشارہ کیا، جن میں انہوں نے تشدد کے حق میں بات کی تھی۔ اگرچہ ابھی تشدد کے خلاف قانون موجود ہے، لیکن ایل برٹومورا کا خیال ہے کہ: ”اگر امریکا عراق کی جنگ کی طرح کسی اور جنگ میں الجھ گیا، تو وہ دوبارہ پرتشدد طریقوں پر اترائے گا۔ ابوغريب سے یہی اجاگر ہوتا ہے۔“ ابوغريب اگر غلطی سرزد ہونے کی ایک مثال تھی، تو پھر اس ظلم (cruelty) کو دھرائے جانے کی بھی بنیاد ہے۔ [ماخذ: بی بی سی، امریکا / کینیڈ، ۱۶ مئی ۲۰۱۸ء۔ اردو ترجمہ: ادارہ



AN-NISA ISLAMIC INSTITUTE

ڈاکٹر زبیا وقار و راجح النساء انسٹی ٹیوٹ

کتنے 2 سالہ قرآن و حدیث سرٹیفیکیٹ کورس

پیر تا جمعہ صبح 8:00 تا دوپہر 2:00 بجے
میں داخلہ جاری ہے

نصاب:

قرآن: مکمل قرآن کا لفظی ترجمہ، تفسیر (تفسیر القرآن)
صرف و نحو، تجوید، حدیث (بخاری)، آداب زندگی، منتخب حفظ، تربیت و تزکیہ، سیرت النبی،
سیرت صحابہ و صحابیات، سوانح عمری، اسلامی تاریخ، فرض نماز کے ساتھ نفل نماز اور روزوں کی
تربیت Presentataions کے ذریعے دعوت کی تربیت

بالکل مفت **★ ہائل میں کھانا اور رہائش ★ نصاب کی کتابیں اور یونیفارم**

النساء کالج میں ایف اے کے ساتھ قرآن کورس کی سہولت بھی میسر ہے

باقام: قرآن ہاؤس

A-499 ایڈن سٹی، نزد نیوایر پورٹ روڈ، لاہور موبائل:

0332-4124737

0302-3329095

www.annisa.com.pk دیب YouTube Channel Dr Zeba Waqar Official